

## Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

#### OBJEDNÁVATEĽ:

**Creative Industry Košice, n. o.**

so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika

IČO: 35583461

IČDPH: SK2022737871

Štatutárny orgán: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ

Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.

Názov účtu: Creative Industry Košice, n.o.

Číslo účtu: 0558235001/5600

IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001

BIC kód banky: KOMASK2X

Adresa: Prima banka Slovensko, a.s. - pobočka Košice

Hodžova 11, 010 00 Žilina

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

#### DODÁVATEĽ:

**Gabriel Oprendeck**

Dátum

Adresa

Číslo C

Názov

Názov

IBAN: €

SWIF/€

(ďalej „**dodávateľ**“)

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa dielo v rámci projektu „**Creative Industry Toolkit 2015**“ zahŕňajúce zabezpečenie a vedenie workshopov s názvom „Základy marketingu pre rozvoj kreatívnych nápadov“, ktoré sa uskutočnia dňa 2. decembra 2015 o 17:00 hod. v trvaní 3 hodiny v Kasárňach/Kulturparku na ulici Kukučínova 2 v Košiciach a dňa 9.

decembra 2015 dňa o 17:00 hod. v trvaní 3 hodiny v Kasárňach/Kulturparku na ulici Kukučínova 2 v Košiciach (ďalej „podujatia“).

2. Objednávateľ sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradiť dodávateľovi dojednanú odmenu podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Odmena**

1. Odmena za poskytnuté služby bola stanovená v súlade so zák. 18/1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné uskutočnenie podujatí podľa článku II. Bodu 1. tejto zmluvy vzniká dodávateľovi právo na odmenu vo výške 300,-EUR (slovom: „tristo Eur“).
3. Odmena podľa toho článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 2. tohto článku bude dodávateľovi uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet dodávateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy do 15 dní od riadneho a včasného splnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
5. V prípade neodovzdania diela včas a riadne, alebo v prípade nekonania sa niektorého z podujatí z dôvodu prekážok na strane dodávateľa, alebo v prípade zrušenia podujatia, nemá dodávateľ nárok na odmenu alebo akékoľvek iné plnenie.

### **Článok IV.**

#### **Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude plniť predmet tejto zmluvy v mieste a čase v súlade s čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
2. Zmena času a miesta plnenia predmetu tejto zmluvy je možná na základe objednávateľa alebo po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.

### **Článok V.**

#### **Záväzky zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť, aby činnosti a výstupy podľa tejto zmluvy boli vykonané dodávateľom osobne s odbornou starostlivosťou na vlastné náklady a nebezpečenstvo autora;
  - b) dodať objednávateľovi obsahovú štruktúru a metodológiu podujatí minimálne 3 dni pred uskutočnením podujatia;
  - c) vytvoriť materiál zhrňujúci podujatia a dodať ho objednávateľovi maximálne 1 týždeň po uskutočnení podujatia.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť, a to predovšetkým všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy.

## Článok VI.

### Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Dodávateľ vyhlasuje, že udeľuje oprávnenie tretej osobe - objednávateľovi na použitie diela (výstupov vytvorených na základe tejto zmluvy) v rozsahu udelenej licencie (ďalej len "sublicencia").
2. Dodávateľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na každé dosiaľ známe použitie diela podľa ustanovenia § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), a to najmä na:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
  - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
  - e) zaradenie diela do súborného diela,
  - f) verejné vystavenie diela,
  - g) verejný prenos diela,
  - h) vyhotovenie videozáznamu a fotografií,a to aj na komerčné ako aj a nekomerčné účely.
3. Sublicencia sa udeľuje bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia.
4. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí sublicencie. Akékoľvek prípadné odmeny a odplaty sú už zahrnuté v odmene podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy.
5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi sublicenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 21 autorského zákona.
6. Sublicencia, ktorú dodávateľ udelil objednávateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná.
7. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená sublicencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa.

## Článok VII.

### Osobitné dojednania

1. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vytvorenie diela a uskutočnenie podujatia v zmysle tejto zmluvy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať organizačné pokyny objednávateľa a splniť všetky ďalšie požiadavky objednávateľa, vrátane dodržiavania právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
3. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na vytvorenie diela a na uskutočnenie podujatí dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Dodávateľ je po splnení predmetu tejto zmluvy povinný odovzdať objednávateľovi všetky podklady, poznámky, návrhy a ďalšie písomnosti súvisiace s jeho realizáciou, ktoré mu na tento účel objednávateľ zveril.
5. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať

mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dodávateľ pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto zmluvy.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia podujatí špecifikovaného v čl. II. bod 1. tejto zmluvy z dôvodu prekážok na strane dodávateľa prípadne autora, dodávateľ nevzniká právo na odmenu podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy ani na iné plnenia, objednávateľovi zaniká záväzok podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy a dodávateľ je povinný uhradiť výdavky, ktoré vznikli objednávateľovi pri zabezpečení účasti dodávateľa na stretnutí. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

#### Článok VIII.

##### Doba platnosti zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.12.2015 do 11.12.2015.
2. Objednávateľ môže túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu. Zmluva zaniká dňom doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť aj písomnou dohodou.

#### Článok IX.

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto zmluvy na webovej stránke objednávateľa.
2. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomne formou dodatku, po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
3. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú neplatné, uvedené nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy, ale iba konkrétnych dotknutých ustanovení.
4. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.
6. Zmluva bola zmluvnými stranami prečítaná, schválená a na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísaná.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, po jeden pre každú zmluvnú stranu.

V Košiciach dňa 1.12.2015

V Košiciach dňa 1.12.2015

Objednávateľ:

Dodávateľ:

.....  
|  
lký  
1.0

.....  
|  
k

Creative Industry Košice, n.o.

Košice 2, 040 01 Košice  
IČO: 183 461 O.Č.: 2022737871